

## **SESSION EXTRAORDINAIRE – 21 DÉCEMBRE 2021**

**PROCÈS-VERBAL** de la session extraordinaire des membres du conseil de la Municipalité de Chelsea tenue le 21 décembre 2021 à 19 h exceptionnellement et uniquement par vidéoconférence en raison de la pandémie de la COVID-19, et en vertu de l'arrêté numéro 2020-029 du 26 avril 2020 de la Ministre de la Santé et des services sociaux.

**ÉTAIENT PRÉSENTS** les conseillères Cybèle Wilson, Rita Jain et Kimberly Chan, les conseillers Enrico Valente, Dominic Labrie et Christopher Blais sous la présidence du Maire Pierre Guénard.

**ÉTAIENT ÉGALEMENT PRÉSENTS** Me John-David McFaul, Directeur général et Secrétaire-trésorier et Me Sheena Ngalle Miano, Responsable au greffe.

Une période de questions fut tenue, à laquelle aucune question ne fut posée.

### **CONVOCATION**

Tous les membres du conseil ont été dûment convoqués.

### **QUORUM**

Le Maire ayant constaté qu'il y avait quorum, déclare l'assemblée ouverte.

### **VOTE**

À moins d'indication contraire dans le présent procès-verbal, le Maire se prévaut de son privilège prévu à l'article 161 du *Code municipal du Québec* ([LRQ, c C-27.1](#)) en s'abstenant de voter.

### **447-21**

#### **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Rita Jain, appuyé par le conseiller Dominic Labrie et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette session, soit et est par la présente adopté.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **448-21**

#### **APPROBATION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2022**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Enrico Valente, appuyé par la conseillère Cybèle Wilson et résolu que les prévisions budgétaires pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2022 soient adoptées comme suit :

**SESSION EXTRAORDINAIRE – 21 DÉCEMBRE 2021**

**448-21 (suite)**

<b>ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>Budget 2022</b>
	<b>\$</b>
<b>Revenus</b>	
Taxes	16 771 348
Compensation tenant lieu de taxes	1 411 299
Transferts	564 760
Services rendus	1 288 451
Imposition de droits	2 163 145
Amendes et pénalités	68 540
Intérêts	402 000
Autres revenus	338 198
	<b>23 007 741</b>
<b>Charges</b>	
Administration générale	(3 519 861)
Sécurité publique	(4 027 691)
Transport	(6 380 988)
Hygiène du milieu	(3 813 702)
Santé et bien-être	(43 192)
Aménagement, urbanisme et développement	(1 291 028)
Loisirs et culture	(3 661 083)
Frais de financement	(1 219 207)
	<b>(23 956 752)</b>
<b>Conciliation à des fins fiscales</b>	
Amortissement	2 683 859
Produit de cession / Gain sur disposition	---
Remboursement ou produit de cession	---
Placement – réduction de valeur	---
Financement à long terme des activités de fonctionnement	176 875
Remboursement de la dette à long terme	(3 055 308)
Affectation – activités d'investissement	(143 750)
Affectation – excédent de fonctionnement non affecté	---
Affectation – excédent de fonctionnement affecté	1 457 596
Affectation – réserves financières et fonds réservés	(181 073)
Affectation – dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	10 812
	<b>949 011</b>
<b>Excédent de fonctionnement à des fins fiscales</b>	<b>-----</b>

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous documents donnant effet à la présente résolution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## **SESSION EXTRAORDINAIRE – 21 DÉCEMBRE 2021**

### **449-21**

#### **DISTRIBUTION DU RÉSUMÉ DU BUDGET 2022**

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Kimberly Chan, appuyé par le conseiller Christopher Blais et résolu que conformément à l'article 957 du *Code municipal* (RLRQ, c. C-27.1), un document explicatif du Budget 2022 et du Programme triennal d'immobilisations de la Municipalité soit distribué à chaque adresse civique lors de l'envoi des comptes de taxes 2022.

IL EST ÉGALEMENT RÉSOLU QUE le Maire et le Directeur général et Secrétaire-trésorier ou leurs remplaçants soient et sont par la présente autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents donnant effet à la présente résolution.

Le conseiller Dominic Labrie propose un amendement à la présente, soit de publier sur le site web de la Municipalité le Programme triennal d'immobilisations en entier, et demande le vote :

POUR :	CONTRE :
- Dominic Labrie	- ---
- Cybèle Wilson	
- Christopher Blais	
- Rita Jain	
- Kimberly Chan	
- Enrico Valente	

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **450-21**

#### **LEVÉE DE LA SESSION**

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Dominic Labrie, appuyé par la conseillère Kimberly Chan et résolu que cette session extraordinaire soit levée.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

---

John-David McFaul  
Directeur général et Secrétaire-trésorier

---

Pierre Guénard  
Maire